

# jiǔ dì piān dì shí yī 九 地 篇 第 十 一

sūn zǐ yuē : yòng bīng zhī fǎ , yǒu sǎn dì , yǒu qīng dì , yǒu zhēng dì , yǒu jiāo dì , yǒu qú dì , yǒu zhòng dì , yǒu pǐ dì , yǒu wéi dì , yǒu sǐ dì 。 zhū hóu zì zhàn qí dì , wéi sǎn dì ; rù rén zhī dì ér bù shēn zhě , wéi qīng dì 。 wǒ dé zé lì , bǐ dé yì lì zhě , wéi zhēng dì ; wǒ ké yǐ wǎng , bǐ ké yǐ lái zhě , wéi jiāo dì ; zhū hóu zhī dì sān shǔ , xiān zhì ér dé tiān xià zhī zhòng zhě , wéi qú dì ; rù rén zhī dì shēn , bèi chéng yì duō zhě , wéi zhòng dì ; xíng shān lín 、 xiǎn zǔ 、 jǔ zé 、 fán nán xíng zhī dào zhě , wéi pǐ dì ; suǒ yóu rù zhě ài , suǒ cóng guī zhě yū , bǐ guǎ ké yǐ jī wú zhī zhòng zhě , wéi wéi dì ; jí zhàn zé cún , bù jí zhàn zé wáng zhě , wéi sǐ dì 。 shì gù sǎn dì zé wú zhàn , qīng dì zé wú zhǐ , zhēng dì zé wú gōng , jiāo dì zé wú jué , qú dì zé hé jiāo , zhòng dì zé lüè , pǐ dì zé xíng , wéi dì zé móu , sǐ dì zé zhàn 。

suǒ wèi gǔ zhī shàn yòng bīng zhě , néng shǐ dí rén qián hòu bù xiāng jí , zhòng guǎ bù xiāng shì , guì jiàn bù xiāng jiù , shàng xià bù xiāng shōu , zú lí ér bù jí , bīng hé ér bù qí 。 hé yú lì ér dòng , bù hé yú lì ér zhǐ 。 gǎn wèn : dí zhòng zhěng ér jiāng lái , dài zhī ruò hé ? yuē : xiān duó qí suǒ ài zé tīng yǐ 。 bīng zhī qíng zhǔ

## 孙子兵法 SUN TZU on the Art of War

Produced by [eChineseLearning](http://www.echineselearning.com/)

sù , chéng rén zhī bù jí 。 yóu bù yú zhī dào , gōng qí suǒ bú jiè yě 。  
速，乘人之不及。由不虞之道，攻其所不戒也。

fán wéi kè zhī dào , shēn rù zé zhuān 。 zhǔ rén bú kè , lüè yú ráo  
凡为客之道，深入则专。主人不克，掠于饶  
yě , sān jūn zú shí 。 jǐn yǎng ér wù láo , bìng qì jī lì , yùn bīng  
野，三军足食。谨养而勿劳，并气积力，运兵  
jì móu , wéi bù kě cè 。  
计谋，为不可测。

tóu zhī wú suǒ wǎng , sǐ qiě bù běi , sǐ yān bù dé , shì rén jìn  
投之无所往，死且不北，死焉不得，士人尽  
lì 。 bīng shì shèn xiàn zé bú jù , wú suǒ wǎng zé gù , shēn rù zé  
力。兵士甚陷则不惧，无所往则固，深入则  
jū , bù dé yǐ zé dòu 。 shì gù qí bīng bù xiū ér chéng , bù qiú ér  
拘，不得已则斗。是故其兵不修而成，不求而  
dé , bù yuē ér qīn , bú lìng ér xìn , jìn xiáng qù yí , zhì sǐ wú  
得，不约而亲，不令而信，禁祥去疑，至死无  
suǒ zhī 。  
所之。

wú shì wú yú cái , fēi è huò yě ; wú yú mìng , fēi è shòu yě 。 lìng  
吾士无余财，非恶货也；无余命，非恶寿也。令  
fā zhī rì , shì zú zuò zhě tì zhān jīn , yǎn wò zhě tì jiāo yí ,  
发之日，士卒坐者涕沾襟，偃卧者涕交颐，  
tóu zhī wú suǒ wǎng zhě , zhū 、 guì zhī yǒng yě 。 gù shàn yòng bīng  
投之无所往者，诸、别之勇也。故善用兵  
zhě , pì rú lǜ rán 。 lǜ rán zhě , cháng shān zhī shé yě 。 jī qí shǒu  
者，譬如率然。率然者，常山之蛇也。击其首  
zé wěi zhì , jī qí wěi zé shǒu zhì , jī qí zhōng zé shǒu wěi jù zhì 。  
则尾至，击其尾则首至，击其中则首尾俱至。  
gǎn wèn : bīng kě shǐ rú lǜ rán hū ? yuē : kě 。 fū wú rén yǔ yuè rén  
敢问：兵可使如率然乎？曰：可。夫吴人与越人  
xiāng è yě , dāng qí tóng zhōu ér jì , yù fēng , qí xiāng jiù yě ,  
相恶也，当其同舟而济，遇风，其相救也，  
rú zuǒ yòu shǒu 。 shì gù fāng mǎ mái lún , wèi zú shì yě ; qí yǒng  
如左右手。是故方马埋轮，未足恃也；其勇  
rú yī , zhèng zhī dào yě ; gāng róu jiē dé , dì zhī lǐ yě 。 gù shàn  
如一，政之道也；刚柔皆得，地之理也。故善  
yòng bīng zhě , xié shǒu ruò shǐ yì rén , bù dé yǐ yě 。  
用兵者，携手若使一人，不得已也。

---

*The oldest military treatise in the world! And nowadays it is also widely used in Business world! Learn the Sun Tzu on the Art of War with our Professional Chinese teacher, get better understanding of the book! Sign up here: <http://www.echineselearning.com/>*

## 孙子兵法 SUN TZU on the Art of War

Produced by [eChineseLearning](http://www.echineselearning.com/)

jiāng jūn zhī shì , jìng yǐ yōu , zhèng yǐ zhì 。 néng yú shì zú zhī  
将 军 之 事 ， 静 以 幽 ， 正 以 治 。 能 愚 士 卒 之  
ěr mù , shǐ zhī wú zhī ; yì qí shì , gé qí móu , shǐ rén wú shí ;  
耳 目 ， 使 之 无 知 ； 易 其 事 ， 革 其 谋 ， 使 人 无 识 ；  
yì qí jū , yū qí tú , shǐ rén bù dé lǜ 。 shuài yǔ zhī qī , rú dēng  
易 其 居 ， 迂 其 途 ， 使 人 不 得 虑 。 帅 与 之 期 ， 如 登  
gāo ér qù qí tī ; shuài yǔ zhī shēn rù zhū hóu zhī dì , ér fā qí jī ,  
高 而 去 其 梯 ； 帅 与 之 深 入 诸 侯 之 地 ， 而 发 其 机 ，  
fén zhōu pò fǔ , ruò qū qún yáng , qū ér wǎng , qū ér lái , mò zhī  
焚 舟 破 釜 ， 若 驱 群 羊 ， 驱 而 往 ， 驱 而 来 ， 莫 知  
suǒ zhī 。 jù sān jūn zhī zhòng , tóu zhī yú xiǎn , cǐ wèi jiāng jūn  
所 之 。 聚 三 军 之 众 ， 投 之 于 险 ， 此 谓 将 军  
zhī shì yě 。  
之 事 也 。

jiǔ dì zhī biàn , qū shēn zhī lì , rén qíng zhī lǐ , bù kě bù chá 。  
九 地 之 变 ， 屈 伸 之 利 ， 人 情 之 理 ， 不 可 不 察 。

fán wéi kè zhī dào , shēn zé zhuān , qiǎn zé sǎn 。 qù guó yuè jìng  
凡 为 客 之 道 ， 深 则 专 ， 浅 则 散 。 去 国 越 境  
ér shī zhě , jué dì yě ; sì dá zhě , qū dì yě ; rù shēn zhě , zhòng  
而 师 者 ， 绝 地 也 ； 四 达 者 ， 衢 地 也 ； 入 深 者 ， 重  
dì yě ; rù qiǎn zhě , qīng dì yě ; bèi gù qián ài zhě , wéi dì yě ;  
地 也 ； 入 浅 者 ， 轻 地 也 ； 背 固 前 隘 者 ， 围 地 也 ；  
wú suǒ wǎng zhě , sǐ dì yě 。  
无 所 往 者 ， 死 地 也 。

shì gù sǎn dì wú jiāng yì qí zhì , qīng dì wú jiāng shǐ zhī shǔ , zhēng  
是 故 散 地 吾 将 一 其 志 ， 轻 地 吾 将 使 之 属 ， 争  
dì wú jiāng qū qí hòu , jiāo dì wú jiāng jǐn qí shǒu , qū dì wú jiāng  
地 吾 将 趋 其 后 ， 交 地 吾 将 谨 其 守 ， 衢 地 吾 将  
gù qí jié , zhòng dì wú jiāng jì qí shí , pǐ dì wú jiāng jìn qí tú ,  
固 其 结 ， 重 地 吾 将 继 其 食 ， 圯 地 吾 将 进 其 途 ，  
wéi dì wú jiāng sāi qí què , sǐ dì wú jiāng shì zhī yǐ bù huó 。  
围 地 吾 将 塞 其 阙 ， 死 地 吾 将 示 之 以 不 活 。

gù bīng zhī qíng : wéi zé yù , bù dé yǐ zé dòu , guò zé cóng 。  
故 兵 之 情 ； 围 则 御 ， 不 得 已 则 斗 ， 过 则 从 。

shì gù bù zhī zhū hóu zhī móu zhě , bù néng yù jiāo ; bù zhī shān  
是 故 不 知 诸 侯 之 谋 者 ， 不 能 预 交 ； 不 知 山

---

*The oldest military treatise in the world! And nowadays it is also widely used in Business world! Learn the Sun Tzu on the Art of War with our Professional Chinese teacher, get better understanding of the book! Sign up here: <http://www.echineselearning.com/>*

## 孙子兵法 SUN TZU on the Art of War

Produced by [eChineseLearning](http://www.eChineseLearning.com/)

lín 、 xián zǔ 、 jǔ zé zhī xíng zhě , bù néng xíng jūn ; bú yòng  
林 、 险 阻 、 沮 泽 之 形 者 ， 不 能 行 军 ； 不 用  
xiāng dǎo zhě , bù néng dé dì lì 。 sì wǔ zhě , bù zhī yī , fēi bà  
乡 导 者 ， 不 能 得 地 利 。 四 五 者 ， 不 知 一 ， 非 霸  
wáng zhī bīng yě 。 fū bà wáng zhī bīng , fá dà guó , zé qí zhòng bù  
王 之 兵 也 。 夫 霸 王 之 兵 ， 伐 大 国 ， 则 其 众 不  
dé jù ; wēi jiā yú dí , zé qí jiāo bù dé hé 。 shì gù bù zhēng tiān  
得 聚 ； 威 加 于 敌 ， 则 其 交 不 得 合 。 是 故 不 争 天  
xià zhī jiāo , bù yǎng tiān xià zhī quán , xìn jǐ zhī sī , wēi jiā  
下 之 交 ， 不 养 天 下 之 权 ， 信 己 之 私 ， 威 加  
yú dí , gù qí chéng kě bá , qí guó kě huī 。  
于 敌 ， 故 其 城 可 拔 ， 其 国 可 隳 。

shī wú fǎ zhī shǎng , xuán wú zhèng zhī lìng 。 fàn sān jūn zhī zhòng ,  
施 无 法 之 赏 ， 悬 无 政 之 令 。 犯 三 军 之 众 ，  
ruò shǐ yì rén 。 fàn zhī yǐ shì , wù gào yǐ yán ; fàn zhī yǐ lì ,  
若 使 一 人 。 犯 之 以 事 ， 勿 告 以 言 ； 犯 之 以 利 ，  
wù gào yǐ hài 。 tóu zhī wáng dì rán hòu cún , xiàn zhī sǐ dì rán hòu  
勿 告 以 害 。 投 之 亡 地 然 后 存 ， 陷 之 死 地 然 后  
shēng 。 fū zhòng xiàn yú hài , rán hòu néng wéi shèng bài 。  
生 。 夫 众 陷 于 害 ， 然 后 能 为 胜 败 。

gù wéi bīng zhī shì , zài yú shùn xiáng dí zhī yì , bìng dí yí xiàng ,  
故 为 兵 之 事 ， 在 于 顺 详 敌 之 意 ， 并 敌 一 向 ，  
qiān lǐ shā jiàng , cǐ wèi qiǎo néng chéng shì zhě yě 。 shì gù zhèng  
千 里 杀 将 ， 此 谓 巧 能 成 事 者 也 。 是 故 政  
jǔ zhī rì , yí guān zhé fú , wú tōng qí shǐ , lì yú láng miào zhī  
举 之 日 ， 夷 关 折 符 ， 无 通 其 使 ， 厉 于 廊 庙 之  
shàng , yǐ zhū qí shì 。 dí rén kāi hé , bì jí rù zhī , xiān qí suǒ  
上 ， 以 诛 其 事 。 敌 人 开 阖 ， 必 亟 入 之 ， 先 其所  
ài , wēi yǔ zhī qī , jiàn mò suí dí , yǐ jué zhàn shì 。 shì gù shǐ  
爱 ， 微 与 之 期 ， 践 墨 随 敌 ， 以 决 战 事 。 是 故 始  
rú chū nǚ , dí rén kāi hé ; hòu rú tuō tù , dí bù jí jù 。  
如 处 女 ， 敌 人 开 阖 ； 后 如 脱 兔 ， 敌 不 及 拒 。

---

*The oldest military treatise in the world! And nowadays it is also widely used in Business world! Learn the Sun Tzu on the Art of War with our Professional Chinese teacher, get better understanding of the book! Sign up here: <http://www.eChineseLearning.com/>*